# Biblical Hebrew Course 101 – Boot Camp –

# Learning to Read Biblical Hebrew Lesson 9 שעור ט

# **Dageshes & Vocal Shevas, cont.**



*Children have fun learning Hebrew with the puppet 'Shalom'!* "... and you are to teach them carefully to your children," from the Shema Deut 6:7a CJB

- 9.01 Review dagesh kal & dagesh chazak
- 9.02 Review Sheva Level 1 & Level 2
- 9.03 Introducing Sheva Level 3
- 9.04 Introducing Sheva Level 4
- 9.05 Practice identifying the different levels of sheva
- 9.06 Answers to 9.05
- 9.07 Reading exercise: Leviticus 10:10
- 9.08 Review grammatical terms & definitions
- 9.09 Weekly Parasha: https://www.faithfulstewardship.org/calendar/

### 9.01 Review dagesh kal & dagesh chazak

#### Dagesh kal (דְגָשׁ קֵל) is also called dagesh lene (or a weak dagesh)

- The <u>dagesh kal is found only in 6 BeGeD KeFeT letters</u>. The acronym for remembering these letters is BeGeD KeFeT: בֶּגֶר כֶּכֶּת
- For this class, we're concerned with the 3 letters that can change their sounds. These are □ to □; from □ to □; from □ to □.
  - a. It is important to remember that the <u>dagesh kal never follows a vowel</u>. (It can follow a sheva.)
  - b. And that it only appears when a BeGeD KeFeT letter is the 1st letter of a word or when it opens a syllable, it will have a dagesh.
    - o The addition of a dagesh kal changes the sound in only 3 of the 6 BeGeD KeFeT letters:
      - ▷ I (from I to I)
      - >  $\Im$  (from  $\Im$  to  $\Im$ )
      - D (from D to D)

#### Dagesh chazak ( $\ensuremath{\baselimsel{eq:Dagesh}}$ is also called dagesh forte (or dagesh strong)

- 1. REMEMBER: A dagesh chazak is preceded by a full vowel. (A sheva is not a full vowel)
- 2. A dagesh chazak doubles the consonant.
  - o Examples of a dagesh chazak in a word:

    - בַמָּלְבָר = בַמָּלְבָר = הַמָּלְבָר = הַמָּלָבָר = בַמָּלְבָר = בַמָּלְבָר = בַמָּלְבָר בּמָלְבָר = בַמָּלְבָר בּמָלָבָר בּמָלָבָר בּמָלָבָר dagesh kal because it is part of the בַגָּד בֶּכָּת
      - הגּלְדָה = הַגָּדָה = pronounced: hahg-gah-<mark>dah</mark>
      - אָתָּה = אַתּ+תָה = pronounced aht-tah.
- 3. A dagesh chazak may appear in any consonant <u>except</u> the 5 gutturals (aleph: ℵ, hey: ¬, chet: ¬, ayin: 𝔅, & sometimes resh: ¬).

## Grammar-made-simple: dagesh kal & dagesh chazak:

- 1. Dagesh kal: When a BeGeD KeFeT letter begins a word or when it follows a sheva, thereby opening a syllable, it has a dagesh kal. This <u>dagesh changes sound only</u> with  $\Box$  to  $\exists$ ; from  $\Im$  to  $\exists$ ; & from  $\Im$  to  $\exists$ .
- 2. Dagesh chazak: A dagesh chazak follows a vowel & doubles the consonant it is in. (Remember a sheva is not a vowel.)

* Note: the rule for each dagesh is named b         Hebrew       Translation       Transliteration         Image: Provide the spoke (Lev 25:2)       dahb-behr         * Dagesh Kal (dalet is part of Dagesh to read before looking at transliteration)	elow
Hebrew     I ranslation     (please try to read before looking at transliteration)       dahb-behr	
1) א קא ד גער	
* Dagesh Chazak ( <b>bet</b> is doubled because dagesh follows a vowel.)	
bahm-meed- <mark>bahr</mark>	
2) וו the wilderness or desert (Dt 1:1) א בָּגָד כֶּפֶת bagesh Kal (bet is part of גָּדֶרָבָר בֶּלֶדְבָר א מוּ א שׁבָּגָד בֶּלֶדְבָר איש שוּר שוּש היא שוּע היא שוּש היא שיא שיא שיא שיא שיא שיא היא שוויין היא שוּש היא שיא היא שיא שיא היא היא היא שיא היא שיא היא היא היא שיא שיא שיא היא היא היא היא שוויין היא היא היא היא היא שיא היא היא היא היא היא היא היא היא היא ה	vel.)
* Dagesh Kal (bet is part of בֶּגֶך כֶּפֶת does not follow a vowel)	
3) און און אין אין אין אין אין אין אין אין אין אי	vel.)
4) און למטר (Num 13:2)       leh-maht-teh         * Dagesh Chazak (tet is doubled because the dagesh follows a vowel	)

Biblical Hebrew 101. Lesson 9. <br/>  $\underline{www.RestoringTorah.org}$  © 11-25-2024 by Les'a & Don Cole.

#### 9.02 Review Sheva Level 1 & Level 2 (refer to lesson 8)

Reminder the sheva can be either vocal or it can be silent.

There are various rules which determine whether the sheva is vocal ("eh") or silent which we will discuss in this lesson.

#### Level 1: when a sheva is at the beginning of a word

When the sheva is <u>under the first letter of a word it is vocal</u> . This sheva generally has a quick and an almost indistinguishable sound: "eh".		
Word	Meaning	<b>Transliteration</b> Explanation: 1. The small "eh" signifies the quick & almost indistinguishable "eh" sound. 2. The bolded, highlighted syllable is accented.
<sup>1)</sup> ביו	for yourself (Gen 6:14)	leh- <mark>chah</mark>
<sup>2)</sup> בּיָּרם	in the day (Lev 19:6)	beh- <mark>yom</mark>
<sup>3)</sup> הָרָאשִׁית	Genesis (In the beginning) (Gen 1:1)	beh-reh- <mark>sheet</mark> (commonly pronounced b'resheet)

\_ \_ \_ \_

## Grammar-made-simple: Level 1 of the vocal sheva:

Level 1: If the sheva is under the 1<sup>st</sup> consonant of the word, it is vocal.

#### Level 2: when 2 shevas are consecutive (in other words, are in a row)

<ul> <li>When 2 Shevas are consecutive, <u>the 1st is silent</u> &amp; <u>2nd is vocal</u>.</li> <li>1. The first of two consecutive shevas closes the syllable. The first sheva is silent.</li> <li>2. The second of 2 consecutives shevas is vocal <i>and</i> has a quick "eh" sound.</li> </ul>		
Word	Meaning	Transliteration
<u>זַרָיָד</u> וּ	your servant (Gen 19:19)	ahv-deh- <mark>chah</mark>
<sup>2)</sup> אַמָעוּ	you will obey (2 <sup>nd</sup> part of the Shema; Deut 11:13)	teesh-meh- <mark>oo</mark>
<u>אַרְאָכֶם</u> נ	your land (2 <sup>nd</sup> part of the Shema; Deut 11:14)	ahr-tseh- <mark>chehm</mark>
4) <b>ŦŸ?</b> ]	your soul (Deut 6:5)	nah-sheh- <mark>chah</mark>
י <b>אַמְרוּ</b> וּ	they will guard or keep (Ezekiel 11:20)	yeesh-meh- <mark>roo</mark>
	your dwelling places (1Kings 8:30)	sheev-teh- <mark>chah</mark>

#### Grammar-made-simple: Level 2 of the vocal sheva:

Level 2: If there are 2 shevas in a row (consecutive), the 1<sup>st</sup> is silent (it closes the syllable) & the 2<sup>nd</sup> is vocal (& it opens the syllable).

### 9.03 Introducing Sheva Level 3

#### Level 3: when a sheva is under a dagesh chazak\*, it is vocal. (Review Lesson 9.01)

\*A dagesh chazak follows any vowel & doubles the consonant that it is in. (Remember a sheva is not a vowel.)

When the sheva is <u>under the first letter of a word it is vocal</u> . This sheva generally has a quick and an almost indistinguishable sound: "eh".		
Word	Meaning	Transliteration         Explanation:         3. The small "eh" signifies the quick & almost indistinguishable "eh" sound.         4. The bolded, highlighted syllable is accented.
1) גָּלָדָּרָ גַּלָדָ	for yourself (Gen 6:14)	leh- <mark>chah</mark>
בי <b>ר</b> (2)	in the day (Lev 19:6)	beh- <mark>yom</mark>
<sup>3)</sup> בָּרָאיָשִית	Genesis (In the beginning) (Gen 1:1)	beh-reh- <mark>sheet</mark> (commonly pronounced b'resheet)

# Grammar-made-simple: Level 3 of the vocal sheva is under a dagesh chazak\*:

- 1. When a sheva is under a dagesh chazak\*, the sheva is vocal.
- 2. \*Dagesh chazak is easily recognizable because the <u>dagesh chazak follows any full vowel</u>.

### 9.04 Introducing Sheva Level 4

Level 4: when a sheva follows a long vowel\*, it is vocal. (Review Lesson 9.01)

When a sheve	a follows a long vowel <sup>*</sup> , it is vocal.	
*Long vowels	::	
kamats የቧ	ָי (ָ) // tsere וּנָ (ֵ) // cholam הוֹלָם (ֹ) // cholam vav וּ	( <sup>1</sup> ) שוּרֶק <i>shurek // (</i> 1) חוֹלָם
	ָרָיָקָד (The sheva immediately follows the kamats, a long vowe s pronounced: hi-yeh- <mark>tah</mark> )	el; therefore, the sheva is vocal. הָיֵהָה
Word	Meaning	Transliteration
<sup>1)</sup> וֹלָרָ	it was (3 <sup>rd</sup> person: feminine, singular)	hi-yeh- <mark>tah</mark> (commonly pronounced hi-yee- <mark>tah</mark> )
<sup>2)</sup> <u> <u> </u> </u>	your heart (from the V'ahavta from the Shema, Dt 6:5)	leh-vah- <mark>veh</mark> -chah (commonly pronounced leh- <mark>vahv</mark> -chah)
<u>כּתָבִים (ז</u>	write (masculine, plural)	koh-teh- <mark>veem</mark> (commonly pronounced koht- <mark>veem</mark> )
<sup>4)</sup> וּרְאָלָתוֹ	and his oath	00-veh-ah-lah- <mark>toh</mark>
	made-simple: Level 4 of the vocal sheva follor he sheva follows a long vowel, it is vocal.	ws a long vowel:
a kamata	()) تازم cholam // د) // cholam أ) () تازم cholam	עמע וו איז (i) איז אירה (i) הולה וו איז איז (i)

a. kamats (إ) אוּרֶק (גע (ג') אוּרֶק (ג') אוּרָק (ג') אוּ

## 9.05 *Practice identifying the different levels of shevas* (refer to Lesson 9 supplement)

Word	Meaning	Transliteration	Type of sheva & why
1) <u>רַרַ</u>	by hand of (by the hand of Moses, Dt 4:44; Num 9:23)	beh- <mark>yahd</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
<sup>2)</sup> הַרָּדָּלָה	Havdalah (ceremony closing Shabbat & distinguishes it from the common of other 6 days)	hahv-dah- <mark>lah</mark>	Non-vocal, silent sheva, because sheva follows a short vowel.
	to speak	leh-dahb- <mark>behr</mark>	
	you do/will listen (Deut 11:27)	tish-meh- <mark>ooh</mark>	
<sup>5)</sup> כֹּהְבִים	write (masculine plural)	koh- <mark>teh</mark> -veem (commonly pronounced kot' <mark>veem</mark> )	
<sup>6)</sup> ר <u>ר</u> י	in or on mount or mountain	beh- <mark>hahr</mark>	
	in desert or wilderness	beh-meed- <mark>bahr</mark>	
<sup>8)</sup> וְדָשָׂאר	and they carried, they lifted, to marry (3cp)	veh-nah-seh- <mark>oo</mark> (commonly pronounced v'nahs- <mark>oo</mark> )	
<b>יְהוֹל</b> יי	to be common (Lev 10:10; also in the Havdalah)	leh- <mark>chohl</mark>	
	saucepan (Lev 2:7: grain offering made in a pan)	mahr- <mark>cheh</mark> -sheht	
יני געד (דו	all of you (Deut 29:10)	kool-leh- <mark>chem</mark>	
12) <b>בר</b>	sons of	beh- <mark>nay</mark>	
	they bring forth (Gen 9:7)	sheer- <mark>tsoo</mark>	
14) אַנָה	mitzvah / commandment	meets- <mark>vah</mark>	
15) <b>זַמַן</b>	time	zeh- <mark>mahn</mark> (commonly pronounced z'mahn <b>)</b>	
<sup>16)</sup> אָל	left	seh- <mark>mohl</mark> (commonly pronounced s' <mark>mohl</mark> )	
<u>אַרְרָהָם(17)</u>	Avraham	Ahv-rah- <mark>hahm</mark>	
18) <b>7</b> 次 ア (8)	very	meh- <mark>ohd</mark>	
<u>הָרַק</u> ּשָׁה <sup>(פו</sup>	please (adverb)	beh-vahk-kah- <mark>shah</mark>	

## 9.06 ANSWERS to 9.05 "Practice identifying the different levels of silent & vocal sheva"

Word	Meaning	Transliteration	Type of sheva & why(Questions are on 9.03)
1) <u></u>	by hand of (by the hand of Moses, Dt 4:44; Num 9:23)	beh- <mark>yahd</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
<sup>2)</sup> הַרָּדָלָה	Havdalah (ceremony closing Shabbat & distinguishes it from the common of other 6 days)	hahv-dah- <mark>lah</mark>	Non-vocal, silent sheva <mark>,</mark> because sheva follows a short vowel.
<sup>3)</sup> לְרַבָּר	to speak	leh-dahb- <mark>behr</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
	you do/will listen (Deut 11:27)	tish-meh- <mark>ooh</mark>	Level 2: 2 shevas in a row
<b>הַרָר</b> ָם (5	write (masculine plural)	koh- <mark>teh</mark> -veem (commonly pronounced kot' <b>veem</b> )	Level 3: sheva follows a long vowel
e) <u>أزار</u>	in or on mount or mountain	beh- <mark>hahr</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
<u>הְמָדְהַ</u> ר י	in desert	beh-meed- <mark>bahr</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter 2 <sup>nd</sup> sheva is non-vocal, silent sheva; it follows a short vowel
<sup>8)</sup> וְבָּאָשׁר	and they carried, they lifted, to marry (3cp)	veh-nah-seh- <mark>oo</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter Level 4: 2 <sup>nd</sup> sheva follows a long vowel
<b>ילול</b> (פ	to be common (Lev 10:10 also in the Havdalah)	leh- <mark>chohl</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
<u>מְרְהֶּשֶֶׁת</u> (10	saucepan (Lev 2:7: grain offering made in a pan)	mahr- <mark>cheh</mark> -sheht	Non-vocal, silent sheva, because sheva follows a short vowel.
נּלְכָ <b>ר</b> (11	all of you	kool-leh- <mark>chem</mark>	Level 3: sheva is under a dagesh chazak
12) <b>בָרָ</b>	sons of	beh- <mark>nay</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
<sup>13)</sup> אָרָצָוּ	they bring forth (Gen 9:7)	sheer- <mark>tsoo</mark>	Non-vocal, silent sheva, because sheva follows a short vowel.
14) אָלָנָ <b>ר</b>	mitzvah	meets- <mark>vah</mark>	Non-vocal, silent sheva, because sheva follows a short vowel.
נאַשְׁפְמָי (15	Your judgments (Ps 19:9)	mish-peh- <mark>tay</mark>	Level 2: 2 shevas in a row
<sup>16)</sup> אָל	left	seh- <mark>mohl</mark> (commonly pronounced s' <mark>mohl</mark> )	Level 1: sheva is under 1st letter
17) <b>אַרְרָהַמ</b>	Avraham	Ahv-rah- <mark>hahm</mark>	Non-vocal, silent sheva, because sheva follows a short vowel.
<sup>18)</sup> אָאָד	very	meh- <mark>ohd</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter
<sup>19)</sup> רְּרַקָּשָׁה	please (adverb)	beh-vahk-kah- <mark>shah</mark>	Level 1: sheva is under 1st letter

### 9.07 *Reading exercise: Leviticus 10:10*

"You are to distinguish between the holy & the common, & between the unclean & the clean," Lev 10:10 ESV

# :וּלְהַבְדִּיל בֵּין הַקּׂדָשׁ וּבֵין הַחֹל וּבֵין הַטָּמֵא וּבֵין הַטָּהוֹר

Hebrew	Translation	Transliteration
וּלְהַרְדִיל <sup>ַ</sup> ו	and to be divided, separated, make distinction, set apart	oo-lah-hahv- <mark>deel</mark>
<u>בין</u> (2 <u>ה</u> ין	between	bayn
הַקֹּדָשׁנ	the holy	hahk-ko- <mark>dehsh</mark>
<sup>4)</sup> וְבָיך	and between	00- <mark>vayn</mark>
הַזל(	the common, unholy, ordinary, profane	hah - <mark>chol</mark>
6) וּבָין	and between	00- <mark>vayn</mark>
<u>הַטָּמָא</u> יי	the unclean, defiled	haht-tah- <mark>may</mark>
רְבָין	and between	00- <mark>vayn</mark>
<u>ה</u> קהור מ	the clean, pure	hah- tah- <mark>hor</mark>

# 9.08 *Review short definitions of grammatical terms*

דְּגֵשׁ קַל	(dagesh kal) dagesh lene.
	• Changes the sound of the consonant.
	While the dagesh kal can be in the 6 BeGeD KeFet letters (בֶּגָד כֶּכֶּת), there are only 3 of the 6 which change their sound.
	The 3 letters which change sound with the dagesh kal: $\Box$ to $\Xi$ ; $\Box$ to $\Xi$ ; & $\vartheta$ to $\vartheta$
דְּגֵשׁ חָזָק	(dagesh chazak) dagesh forte or dagesh strong
	• Doubles consonant in which it stands.
	• Identical in appearance to dagesh kal.
	• May be in any consonant except the 5 gutturals (aleph, hay, chet, ayin, & sometimes resh).
	• When a dagesh is immediately preceded by a vowel, the dagesh is a dagesh chazek.
	eg: אַת-תָה = אַתָּה (aht-tah).
וּ־תְּנוּעָה	(doo-teh-noo-ah) diphthong
רות/נִקּוּד	(nik-kud/neh-kud-dot) symbols or Hebrew vowels
שֹׁרָשׁ	(shoh-rehsh) 3-4 letter root of a word

### 9.09 Weekly Parasha reading -

- 1. Go to Calendar on CFS website: <u>www.FaithfulStewardship.org</u> -- click on Calendar. Select current year & scroll to current month.
- 2. OR click here to go directly: <u>https://www.faithfulstewardship.org/calendar/</u> Select current year & scroll to current month.